



decisions



meeting



informing

Vannak, akik
ugyanazt
a nyelvet beszélnek



és vannak,
akik nem...

“Mi értünk a nyelvén!”



Megbízhatóság

A CET Central European Translations fordítóiroda 1994-ben alakult közép- és kelet-, valamint nyugat-európai fordítóirodák hálózataként. Jelenleg Romániában, Magyarországon és Németországban találhatók irodák. Több mint 1000 elégedett ügyféllel a térség egyik piacvezetőjévé váltunk. Mára több mint 30 alkalmazott, 4000 (házon belüli és szabadúszó) fordítóval a háttérben áll rendelkezésre az Ön fordítási igényeinek kielégítésére.

„2002 decemberében megbíztuk a CET Central European Translations irodát egy képzési program anyagának [...] angolról 15 közép- és kelet-európai nyelvre történő lefordításával. [...] A projekt menedzselése a CET részéről professzionális színvonalú volt, tartották a megbeszélt határidőket, és a munka a költséghatáron belül maradt.”

Amara Bains, a Nemzetközi Vöröskereszt és Vörös Félhold szervezet Ázsiai és Csendes-óceáni Regionális Jelentéskészítő Részlegének vezetője

Minőség

A legmagasabb színvonal biztosítása érdekében fordítóink és tolmácsaink anyanyelviek, egyetemi diplomával rendelkeznek, és átfogó nyelvi, fordítói, illetve szakmai területüknek megfelelő képzésben részesültek. A legmagasabb minőségi szint érdekében minden dokumentumot független lektor ellenőriz. Járatosak vagyunk az összes nagyobb szoftveralkalmazás terén, beleértve a Trados-t és a többi fordítássegítő szoftvert.

„Évek óta jó az együttműködésünk a Central European Translations irodával, és panaszra semmi okunk. Épp ellenkezőleg, nagyon elégedettek vagyunk a cég által kínált szolgáltatásokkal. Munkatársaitól professzionális hozzáállást és odaadó munkát tapasztalunk, a rendszerint igen szoros határidők ellenére. A sebesség azonban soha nem befolyásolta a fordítás minőségét.”

Voith AG

Szolgáltatásaink

Célunk ügyfeleink minden téren történő kiszolgálása közép- és kelet-, valamint nyugat-európai nyelveken is: mindennemű dokumentum fordítása, tolmácsolás, telefonkonferenciák tolmácsolása, számítógépes kiadványszerkesztés. Egyik erősségünk a weboldalak lokalizációja.

„Régóta kerestünk egy megbízható partnert, tekintve az általunk fordíttatni kívánt dokumentumok műszaki bonyolultságát. A Central European Translations megfelelő partnernek bizonyult: az elkészített fordításokat nagyon jónak találtuk. Sikeres együttműködésünk reményeink szerint a jövőben is folytatódik majd.”

Siemens AG

Ügyfeleink

- 
- ▶ A.S.C. New Deal Kft.
 - ▶ Auchan Magyarország Kft.
 - ▶ Avnet Kft.
 - ▶ BASF
 - ▶ Budapest Bortársaság Kft.
 - ▶ Donauschwäbisches Zentralmuseum Ulm
 - ▶ Ecobilan SA. (PWC France)
 - ▶ Euphorie Yachting Kft.
 - ▶ Eurofrey Kft.
 - ▶ EU-toll Bt.
 - ▶ Ewopharma AG
 - ▶ Fermcom Kft.
 - ▶ Focus Consulting Kft
 - ▶ GE (Budapest Bank Rt.)
 - ▶ Horváth & Partners DLA Weiss-Tessbach
 - ▶ HRK Consulting Kft.
 - ▶ IDS-Medical Kft. (Holland Medical Services)
 - ▶ IKO Kábeltvé Kft.
 - ▶ Impreglon Kft.
 - ▶ Infomed Magyarország Kft
 - ▶ Investech Kft.
 - ▶ Katonadolog Webáruház
 - ▶ Kerex Uszoda- és Szabadidőtechnikai Kft.
 - ▶ LandCo Kft.
 - ▶ Magyar GLN Kft.
 - ▶ Magyar Nemzeti Múzeum
 - ▶ Malév
 - ▶ Malteries Soufflet
 - ▶ Stirling Lloyd
 - ▶ Megalux Kft.
 - ▶ Nagel Hungária Kft.
 - ▶ ORAKO-EKLER KOMPLEX RT.
 - ▶ Partner's 2000 Kft
 - ▶ Pesti Központi Kerületi Bíróság
 - ▶ Schneider Electric Hungária Villamossági Rt.
 - ▶ Tasnádi Ügyvédi Iroda
 - ▶ Tata Consultancy Services
 - ▶ Telindus Kft.
 - ▶ Unilever
 - ▶ Wallfa Kft.
 - ▶ AC Nielsen Piackutató Kft.

Áraink

A forrásdokumentum alapján a munka előtt pontos kalkulációt, végleges árat tudunk megállapítani!

1. csoport

Angolról, németről, franciáról, olaszról, spanyolról, oroszról magyarra	12 Ft/szó
Magyarról angolra, németre, franciára, olaszra, spanyolra, oroszra	14 Ft/szó

2. csoport

Horvátból, cseh nyelvről, lengyelről, románból, szerbről, szlovákról szlovénre magyarra	16 Ft/szó
Magyarról horvát, cseh nyelvre, lengyelre, románra, szerbre, szlovákra, szlovénre	18 Ft/szó

3. csoport

Albán, bosnyák, bulgár, észt, lett, litván, macedoni, török nyelvekről magyarra	18 Ft/szó
Magyarról albán, bosnyák, bulgár, észt, lett, litván, macedoni, török nyelvekre	20 Ft/szó

Minimális rendelés	6500 Ft
Lehetséges felár szakszövegnél, nehézségtől függően:	+ 20-30%
Szaknyelvi lektorálás (bizonyos mennyiség felett díjmentes!)	+ 50%





www.cet-translations.com



+49-221-492 53 81



+36-1-301-0424



+40-21-336 28 25, +40-21-335 01 56



+49-174-672 26 76



+36-30-619 63 84



+40-722-223 047

office@cet-translations.com